



**PRÉSENTATION DES RÉCENTES
AVANCÉES SUR LE DIALOGUE ET LES
NÉGOCIATIONS EN AMÉRIQUE DU SUD**

Nous, travailleuses de l'industrie bananière, continuons la lutte pour la revendication de nos droits à travers de :

- **rencontres régionales**
- **rencontres sous-régionales**

afin de révéler et d'analyser toutes les problématiques auxquelles nous sommes confrontées au quotidien dans nos centres de travail. Ainsi, nous mettons en place des stratégies pour faire face à ces problématiques.

**IRIS MUNGUIA, FEMME
EMBLÉMATIQUE DE COLSIBA**



Notre programme régional compte 6 thèmes stratégiques de travail, sur lesquels nous avons significativement avancé. Ces thèmes sont les suivants :

- Conditions de travail
- Emploi et chômage
- Conditions sociales générales

- Santé au travail et environnement
- Femmes et leadership
- Femmes et politique

Ce programme a été élaboré grâce aux observations et à la participation de toutes les coordinatrices de travail des femmes présentes dans



PLATEFORME DE REVENDICATION POUR LES FEMMES

Créée après analyse et révision de nos conventions collectives, dans les régions où l'absence de clauses spécifiques en faveur des travailleuses est avérée.

Grâce à cette plateforme de revendication, nous avons réussi à insérer des clauses spécifiques en faveur des femmes dans les conventions collectives des pays suivants :

- Colombie
- Honduras
- Nicaragua
- Guatemala

Rappelons l'importance de la participation des femmes autour des tables de négociations collectives afin qu'elles soient elles-mêmes porte-paroles de la défense de leurs

TRAVAILLEUSES DE L'INDUSTRIE BANANIÈRE



AUTRES RÉUSSITES IMPORTANTES :

Évoquons l'élaboration de 3 livres intitulés :

- **El poder de las mujeres**
- **Lo que hemos vivido (lucha de mujeres bananeras)**
- **Deberes y reveces**

Rappelons que nous avons inclus l'égalité des genres et que les femmes ont activement participé aux rencontres régionales et sous-régionales de COLSIBA.

Au sujet du Forum Mondial de la Banane

Nous apprécions très sincèrement de faire partie de cet espace de dialogue.

Malgré les problématiques, nous comptons des progrès significatifs :

- **Obtention d'un espace de participation au forum**
- **Création d'une table de dialogue pour les femmes avec Chiquita**
- **Projet pilote au Panama**
- **Clause sur le harcèlement sexuel, également au Panama**

UN PRÉSENT DE LUTTE, UN FUTUR DE DÉFIS

Au sein des entreprises, les menaces et les conditions suivantes sont courantes :

- renvoi de travailleuses suite à un rendement insuffisant pour diverses raisons ;
- Non-paiement des périodes pré et post-natales ainsi que des heures d'allaitement des enfants ; *
- questions sur les raisons et les horaires de rendez-vous médicaux à l'assistance sociale, comme si nous n'étions pas des êtres humains ;
- exposition à plusieurs risques de maladies liées à l'usage de produits agrochimiques ;

- postures et gestes répétitifs conséquents au travail que nous réalisons ;
- exposition aux poussières, aux bruits et aux maladies qui ont eu raison de la vie d'amies travailleuses ;
- harcèlement au travail et refus d'autorisation, jusqu'à empêcher les besoins physiologiques ;
- menaces de licenciement pour non-justification d'une absence au travail, sans considérer que la majorité des travailleuses sont des mères seules.

CONSIDÉRATIONS FONDAMENTALES

- ✓ Ces dernières années, l'emploi de main d'œuvre féminine par les entreprises de l'agro-industrie s'est considérablement réduit, excluant les femmes de l'accès au travail qui est un droit fondamental pour tout être humain.
- ✓ C'est un défi pour toutes les actrices participant au Forum Mondial de la Banane, de porter une attention toute particulière à la prévention et à l'élimination de ces éléments de vulnérabilité des femmes, de manière générale, et spécialement pour les travailleuses de la banane.

MERCI BEAUCOUP !



**FEMMES, TOUJOURS DEBOUT,
JAMAIS À GENOUX !**

*Note de traduction: vraisemblablement, erreur dans l'original, dans lequel il est précisé « *paiement des périodes pré et post-natales ainsi que des heures d'allaitement des enfants* ».